

伤

寒

论

中医经典著作新校

● (汉) 张仲景 著 ● 何丽春 校注

ShangHanLun
Zhang Zhongjing

科学技术文献出版社

傷

寒

論

中國醫史學會編

本書是中國醫史學會編纂的《中國醫史學》叢書之一，旨在介紹傷寒病的歷史淵源、發展過程及臨床特點。全書共分三章，第一章為傷寒病的起源與流傳，第二章為傷寒病的診斷與治療，第三章為傷寒病的預防與護理。本書內容翔實，圖文並茂，是研究傷寒病歷史的重要參考資料。

本書由中國醫史學會編纂，旨在介紹傷寒病的歷史淵源、發展過程及臨床特點。全書共分三章，第一章為傷寒病的起源與流傳，第二章為傷寒病的診斷與治療，第三章為傷寒病的預防與護理。本書內容翔實，圖文並茂，是研究傷寒病歷史的重要參考資料。

中國醫史學會編

中医经典著作新校

伤寒论

汉 张仲景著
晋 王叔和撰次
宋 林亿校正
明 赵开美校刻
沈琳同校
何丽春校注

科学技术文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

伤寒论/何丽春校注. -北京:科学技术文献出版社,2010.1
(中医经典著作新校)

ISBN 978-7-5023-6524-0

I. 伤… II. 何… III. 伤寒论 IV. R222.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 218631 号

出 版 者 科学技术文献出版社

地 址 北京市复兴路 15 号(中央电视台西侧)/100038

图书编务部电话 (010)58882938,58882087(传真)

图书发行部电话 (010)58882866(传真)

邮 购 部 电 话 (010)58882873

网 址 <http://www.stdph.com>

E-mail: stdph@istic.ac.cn

策 划 编 辑 樊雅莉

责 任 编 辑 崔 岩

责 任 校 对 赵文珍

责 任 出 版 王杰馨

发 行 者 科学技术文献出版社发行 全国各地新华书店经销

印 刷 者 北京博泰印务有限责任公司

版 (印) 次 2010 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

开 本 850×1168 32 开

字 数 148 千

印 张 6.375

印 数 1~5000 册

定 价 13.00 元

© 版权所有 违法必究

购买本社图书,凡字迹不清、缺页、倒页、脱页者,本社发行部负责调换。

(京)新登字 130 号

内 容 简 介

本书系中医经典著作的最新整理版本,经多版本精心汇校而成,供广大中医从业者及爱好者参考。

科学技术文献出版社是国家科学技术部系统唯一一家中央级综合性科技出版机构,我们所有的努力都是为了使您增长知识和才干。

《伤寒论》校注说明

《伤寒论》校注的底本，选自刘渡舟主编，1991年人民卫生出版社出版的《伤寒论校注》（以明·赵开美摹宋刻本为底本校注而成）。

校注时，与《金匱玉函经》（清康熙五十五年陈士杰的雕刻本）、成无己《注解伤寒论》（1963年人民卫生出版社出版）、陈伯坛《读过伤寒论》（民国十九年广东新会外海陈养福堂木刻线装本）、《校正宋板伤寒论》（日本浅野徽元甫校正，宽政丁巳（1798）年序刊于尾张，早稻田大学藏版）等互校，互异者出校说明。

原本卷一至卷十前均题有“汉张仲景述 晋王叔和撰次 宋林亿校正 明赵开美校刻 沈琳同校”，今删去。

原本为繁体字竖排本，现改为简体字横排本。凡遇古今字、通假字，原文不动，必要时出注。异体字则径改为现行通用字，不出注。

《伤寒论》原文标点参考了当代许多使用新式标点的著作，在此基础上，重新加了标点符号。

对有碍理解的中医名词术语和难以理解的词语均予适当注释。凡注释需引用书证者，概以历代训诂专书及古代经典原著为依据。

刻仲景全书序

岁乙未^[1]，吾邑疫疠大作，予家臧获^[2]率六七就枕席。吾吴和缓明卿沈君南昉在海虞，藉其力而起死亡殆徧，予家得大造^[3]于沈君矣。不知沈君操何术而若斯之神，因询之。君曰：“予岂探龙藏秘典，剖青囊奥旨而神斯也哉？特于仲景之《伤寒论》窥一斑两斑耳！”予曰：“吾闻是书于家大夫之日久矣，而书肆间绝不可得。”君曰：“予藏有之。”予读而知其为成无己所解之书也。然而鱼亥^[4]不可正，句读不可离矣。已而购得数本，字为之正，句为之离，补其脱略，订其舛错。沈君曰：“是可谓完书，仲景之忠臣也。”予谢不敏。先大夫命之：“尔其板行，斯以惠厥同胞。”不肖孤曰：“唯唯。”沈君曰：“《金匱要略》，仲景治杂证之秘也，盍并刻之，以见古人攻击补泻，缓急调停之心法。”先大夫曰：“小子识之！”不肖孤曰：“敬哉。既合刻，则名何从？”先大夫曰：“可哉，命之名《仲景全书》。”既刻已，复得宋板《伤寒论》焉。予曩固知成注非全文，及得是书，不啻拱璧，转卷间而后知成之荒也，因复并刻之，所以承先大夫之志欤。又故纸中检得《伤寒类证》三卷，所以赅括仲景之书，去其烦而归之简，聚其散而汇之一。其于病证脉方，若标月指之明且尽，仲景之法，于是粲然无遗矣，乃并附于后。予因是哀夫世之人，向故不得尽命而死也。夫仲景殫心思于轩岐，辨证候于丝发，著为百十二方，以全民命。斯何其仁且爱，而跻一世于仁寿之域也！乃今之业医者，舍本逐末，超者曰东垣，局者曰丹溪已矣；而最称高识者，则《玉机微义》是宗，若《素问》、若《灵枢》、若《玄珠密语》，则喑焉茫乎而不知旨归。而语之以张仲景、刘河间，几不能知其与世代，犹

颯然曰：“吾能已病足矣，奚高远之是务？”且于今之读轩岐书者必加诮曰：“是夫也，徒读父书耳，不知兵变已。”夫不知变者，世诚有之，以其变之难通而遂弃之者，是犹食而咽也，去食以求养生者哉，必且不然矣。则今日是书之刻，乌知不为肉食者大嗤乎！说者谓：“陆宣公达而以奏疏医天下，穷而聚方书以医万民，吾子固悠然有世思哉。”予曰：“不，不，是先大夫之志也！先大夫固尝以奏疏医父子之伦，医朋党之渐，医东南之民瘼^[5]；以直言敢谏，医谄谀者之膏肓，故蹶之日多，达至日少。而是书之刻也，其先大夫宣公之志欤？今先大夫歿，垂四年而书成，先大夫处江湖退忧之心，盖与居庙堂进忧之心同一无穷矣。”客曰：“子实为之，而以为先公之志，殆所谓善则称亲欤？”不肖孤曰：“不，不！是先大夫之志也！”

万历己亥三月谷旦海虞清常道人赵开美序

[1]乙未：明万历间乙未年，即公元1595年。

[2]臧获：奴婢的贱称。

[3]大造：大功，大成就。后亦称极大关怀，大恩大惠为大造。

[4]鱼玄：“鲁鱼亥豕”的省称。指文字形近而传写讹误。

[5]民瘼：民间疾苦。

伤寒论序

夫《伤寒论》，盖祖述大圣之意，诸家莫其伦拟。故晋皇甫谧序《甲乙针经》云：伊尹以元圣之才，撰用《神农本草》，以为《汤液》；汉张仲景论广《汤液》，为十数卷，用之多验；近世太医令王叔和，撰次仲景遗论甚精，皆可施用。是仲景本伊尹之法，伊尹本神农之经，得不谓祖述大圣人之意乎？

张仲景《汉书》无传，见《名医录》云：南阳人，名机，仲景乃其字也。举孝廉，官至长沙太守。始受术于同郡张伯祖，时人言，识用精微过其师。所著论，其言精而奥，其法简而详，非浅闻寡见者所能及。自仲景于今八百余年，惟王叔和能学之。其间如葛洪、陶景^[1]、胡洽、徐之才、孙思邈辈，非不才也，但各自名家，而不能修明之。开宝^[2]中，节度使高继冲曾编录进上，其文理舛错，未尝考正。历代虽藏之书府，亦阙于讐校，是使治病之流，举天下无或知者。国家诏儒臣校正医书，臣奇续被其选。以为百病之急，无急于伤寒，今先校定《张仲景伤寒论》十卷，总二十二篇，证外合三百九十七法，除复重定有一百一十二方。今请颁行。

太子右赞善大夫臣高保衡、尚书屯田员外郎臣孙奇、尚书司封郎中祕阁校理臣林亿等谨上

[1]陶景：即陶弘景，字通明，南朝人，著《本草经集注》、《肘后百一方》等。《梁书》、《南史》皆有传。

[2]开宝：宋赵匡胤（太祖）年号。公元968—976年。

伤寒卒病论集

论曰：余每览越人入虢之诊，望齐侯之色，未尝不慨然叹其才秀也。怪当今居世之士，曾不留神医药，精究方术，上以疗君亲之疾，下以救贫贱之厄，中以保身长全，以养其生。但竞逐荣势，企踵权豪，孜孜汲汲，惟名利是务，崇饰其末，忽弃其本，华其外而^[1]悴其内。皮之不存，毛将安附焉？卒然遭邪风之气，婴非常之疾，患及祸至，而方震慄。降志屈节，钦望巫祝，告穷归天，束手受败。赍^[2]百年之寿命，持至贵之重器，委付凡医，恣其所措。咄嗟呜呼！厥身已^[3]毙，神明消灭，变为异物，幽潜重泉，徒为啼泣。痛夫！举世昏迷，莫能觉悟，不惜其命，若是轻生，彼何荣势之云哉？而进不能爱人知人，退不能爱身知己，遇灾值祸，身居厄地，蒙蒙昧昧，惓^[4]若游魂。哀乎！趋世之士^[5]，驰竞浮华，不固根本，忘躯徇物，危若冰谷，至于是也！

余宗族素多，向余二百。建安^[6]纪年以来，犹未十稔，其死亡者三分有二，伤寒十居其七。感往昔之沦丧，伤横夭之莫救，乃勤求古训，博采众方，撰用《素问》、《九卷》、《八十一难》、《阴阳大论》、《胎胪药录》，并平脉辨证，为《伤寒杂病论》，合十六^[7]卷。虽未能尽愈诸病，庶可以见病知源。若能寻余所集，思过半矣。

夫天布五行，以运万类；人禀五常，以有五藏^[8]。经络府俞，阴阳会通；玄^[9]冥幽微，变化难极。自非才高识妙，岂能探其理致哉？上古有神农、黄帝、岐伯、伯高、雷公、少俞、少师、仲文，中世有长桑、扁鹊，汉有公乘阳庆及仓公。下此以往，未之闻也。观今之医，不念思求经旨，以演其所知，各承家技，终始顺旧。省疾问病，务在

口给，相对斯须，便处汤药。按寸不及尺，握手不及足；人迎趺阳，三部不参；动数发息，不满五十。短期未知决诊，九候曾无髣髴；明堂阙庭，尽不见察，所谓窥管而已。夫欲视死别生，实为难矣！

孔子云：生而知之者上，学则亚之。多闻博识，知之次也。余宿尚方术，请事斯语^[10]。

国子监准尚书礼部元祐三年八月八日符元祐三年八月七日酉时，准都省送下，当月六日勅中书省勘会下项医书，册数重大，纸墨价高，民间难以买置，八月一日奉圣旨，令国子监别作小字雕印。内有浙路小字本者，令所属官司校对，别无差错，即摹印雕版，并候了日，广行印造，只收官纸工墨本价，许民间请买，仍送诸路出卖。

奉勅如右，牒到奉行，前批八月七日未时，付礼部施行。续准礼部符元祐三年九月二十日准都省送下，当月十七日勅中书省尚书省送到国子监状，据书库状，准朝旨雕印小字《伤寒论》等医书出卖，契勘工钱，约支用五千余贯，未委于是何官钱支給，应副使用，本监比欲依雕四子等体例，于书库卖书钱内借支，又缘所降朝旨，候雕造了日，令只收官纸工墨本价，即别不收息，虑日后难以拨还，欲乞朝廷特赐应副上件钱数，支使候指挥尚书省勘当，欲用本监见在卖书钱，候将来成书出卖，每部只收息壹分，余依元降指挥，奉圣旨，依国子监主者，一依勅命指挥施行。

治平二年二月四日进呈，奉圣旨镂版施行。

朝奉郎守太子右赞善大夫同校正医书飞骑尉赐绯鱼袋臣高保衡

宣德郎守尚书都官员外郎同校正医书骑都尉臣孙奇

朝奉郎守尚书司封郎中充祕阁校理判登闻检院护军赐绯鱼袋臣林亿

翰林学士朝散大夫给事中知制诰充史馆修撰宗正寺修玉牒官兼判太常寺兼礼仪事兼判祕阁祕书省同提举集禧观公事兼提举校

正医书所轻车都尉汝南郡开国侯食邑一千三百户赐紫金鱼袋臣范镇

推忠协谋佐理功臣金紫光禄大夫行尚书吏部侍郎参知政事柱国天水郡开国公食邑三千户食实封八百户臣赵概

推忠协谋佐理功臣金紫光禄大夫行尚书吏部侍郎参知政事柱国乐安郡开国公食邑二千八百户食实封八百户臣欧阳修

推忠协谋同德佐理功臣特进行中书侍郎兼户部尚书同中书门下平章事集贤殿大学士上柱国庐陵郡开国公食邑七千一百户食实封二千二百户臣曾公亮

推忠协谋同德守正佐理功臣开府仪同三司行尚书右仆射兼门下侍郎同中书门下平章事昭文馆大学士监修国史兼译经润文使上柱国卫国公食邑一万七百度户食实封三千八百户臣韩琦

知兖州录事参军监国子监书库臣郭直卿

奉议郎国子监主簿云骑尉臣孙准

朝奉郎行国子监丞上骑都尉赐绯鱼袋臣何宗元

朝奉郎守国子司业轻车都尉赐绯鱼袋臣丰稷

朝请郎守国子司业上轻车都尉赐绯鱼袋臣盛侨

朝请大夫试国子祭酒直集贤院兼徐王府翊善护军臣郑穆

中大夫守尚书右丞上轻车都尉保定县开国男食邑三百户食赐紫金鱼袋臣胡宗愈

中大夫守尚书左丞上护军太原郡开国侯食邑一千八百户食实封二百户赐紫金鱼袋臣王存

中大夫守中书侍郎护军彭城郡开国侯食邑一千一百户食实封二百户赐紫金鱼袋臣刘摯

正议大夫守门下侍郎上柱国乐安郡开国公食邑四千户食实封九百户臣孙固

太中大夫守尚书右仆射兼中书侍郎上柱国高平郡开国侯食邑一千六百户食实封五百户臣范纯仁

太中大夫守尚书左仆射兼门下侍郎上柱国汲郡开国公食邑二千九百户食实封六百户臣吕大防

[1]而：陈伯坛《读过伤寒论》卷首作“以”。

[2]赍(jī 基)：持，拿。

[3]已：《读过伤寒论》卷首作“以”。

[4]悉：《读过伤寒论》卷首作“蠹”。

[5]趋世之士：《读过伤寒论》卷首作“今世之医”。

[6]建安：汉献帝刘协的年号。公元 196—219 年。

[7]十六：《读过伤寒论》卷首作“十九”。

[8]人禀五常，以有五藏：《读过伤寒论》卷首“常”作“臟”，“藏”作“脉”。

[9]玄：《读过伤寒论》卷首作“元”。

[10]请事斯语：浅野徽《校正宋板伤寒论》下有“汉长沙守南阳张机著”。

目 录

伤寒论卷第一.....	(1)
辨脉法第一.....	(1)
平脉法第二.....	(7)
伤寒论卷第二	(14)
伤寒例第三	(14)
辨痉湿暍脉证第四	(20)
辨太阳病脉证并治上第五	(22)
伤寒论卷第三	(33)
辨太阳病脉证并治中第六	(33)
伤寒论卷第四	(62)
辨太阳病脉证并治下第七	(62)
伤寒论卷第五	(79)
辨阳明病脉证并治第八	(79)
辨少阳病脉证并治第九	(96)
伤寒论卷第六	(98)
辨太阴病脉证并治第十	(98)

辨少阴病脉证并治第十一·····	(100)
辨厥阴病脉证并治第十二·····	(110)
伤寒论卷第七·····	(121)
辨霍乱病脉证并治第十三·····	(121)
辨阴阳易差后劳复病脉证并治第十四·····	(124)
辨不可发汗病脉证并治第十五·····	(128)
辨可发汗病脉证并治第十六·····	(131)
伤寒论卷第八·····	(142)
辨发汗后病脉证并治第十七·····	(142)
辨不可吐第十八·····	(151)
辨可吐第十九·····	(152)
伤寒论卷第九·····	(153)
辨不可下病脉证并治第二十·····	(153)
辨可下病脉证并治第二十一·····	(161)
伤寒论卷第十·····	(172)
辨发汗吐下后病脉证并治第二十二·····	(172)

伤寒论卷第一

辨脉法第一 平脉法第二

辨脉法第一

问曰：脉有阴阳^[1]，何谓也？答曰：凡脉大^[2]、浮、数、动、滑，此名阳也；脉沉、涩、弱、弦、微，此名阴也。凡阴病见阳脉者生，阳病见阴脉者死。

[1] 阴阳：成无己《注解伤寒论》卷一下有“者”字。

[2] 大：浅野微《校正宋板伤寒论》卷一作“太”。

问曰：脉有阳结、阴结者，何以别之？答曰：其脉浮而数，能食，不大便者，此为实，名曰阳结也，期十七日当剧；其脉沉而迟，不能食，身体重，大便反鞭，音硬。下同。名曰阴结也，期十四日当剧。

问曰：病有洒淅^[1]恶寒，而复发热者何？答曰：阴脉不足，阳往从之；阳脉不足，阴往乘之。曰：何谓阳不足？答曰：假令寸口脉微，名曰阳不足。阴气上入阳中，则洒淅恶寒也。曰：何谓阴不足？答曰：尺^[2]脉弱，名曰阴不足。阳气下陷入阴中，则发热也。阳脉浮，一作微。阴脉弱者，则血虚，血虚则筋急也。其脉沉者，荣气微也。其脉浮，而汗出如流珠者，卫气衰也。荣气微者，加烧针^[3]，则血留^[4]不行，更发热而躁烦也。

[1] 洒淅：寒栗貌。

[2]尺：《注解伤寒论》卷一上有“假令”2字。

[3]烧针：即火针，燔针。

[4]留：《注解伤寒论》卷一作“流”。

脉蔼蔼^[1]如车盖者，名曰阳结也。一云秋脉。

[1]蔼蔼：盛大之貌。

脉累累^[1]如循长竿者，名曰阴结也。一云夏脉。

[1]累累：强直而连连不断貌。

脉瞥瞥^[1]如羹上肥者，阳气微^[2]也。

[1]瞥瞥：虚浮貌。

[2]微：《金匱玉函经》（简称《玉函》，下同。）卷二作“脱”。

脉萦萦^[1]如蜘蛛丝者，阳气衰也。一云阴气。

[1]萦萦：纤细貌。

脉绵绵^[1]如泻漆之绝者，亡其血也。

[1]绵绵：连绵柔软貌。

脉来缓，时一止复来者，名曰结。脉来数，时一止复来者，名曰促。一作纵。脉阳盛则促，阴盛则结，此皆病脉。

阴阳相搏，名曰动。阳动则汗出，阴动则发热，形冷恶寒者，此三焦伤也。若数脉见于关上，上下无头尾，如豆大，厥厥^[1]动摇者，名曰动也。

[1]厥厥：动摇不定貌。

阳脉浮大而濡，阴脉浮大而濡，阴脉与阳脉同等者，名曰缓也。